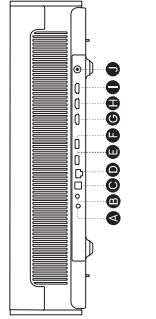


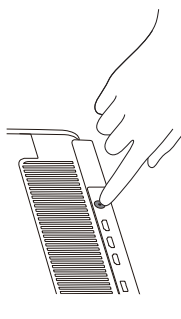
Rear View

- DC-IN
- LAN
- AUDIO
- OPTICAL
- POWER
- HDMI
- HDMI/ARC
- USB 2.0
- USB 3.0
- HDMI



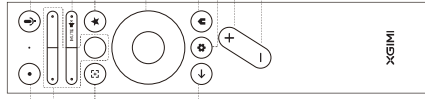
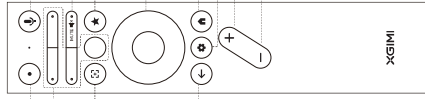
EN	Note: An HDMI cable must be used to connect to port.	DE	Hinweis: Für den Anschluss an dieses Anschlusssymbol muss ein HDMI-Kabel verwendet werden.
ES	Nota: Solo se puede utilizar un cable de HDMI para conectar.	FR	Remarque: Un câble HDMI est requis pour l'usage de ce port.
JP	注: HDMIケーブルは、必ず HDMI端子に接続してください。	KR	비고: HDMI 케이블은 반드시 HDMI 포트에 연결해야 합니다.
PL	Uwaga: Podłączenie do tego portu wymaga użycia kabla HDMI.	PT	Nota: Este símbolo de ligação requer um cabo HDMI para ser usado.
RU	Внимание: Для подключения к этому порту необходимо использовать кабель HDMI.	TW	備註: HDMI 線必須連接至 HDMI 埠 才能使用。
IT	Nota: Per collegarsi a questo simbolo di connessione è necessario utilizzare un cavo HDMI.	SL	Opomba: Za uporabo tega simbola povezave je potrebno uporabiti kablo HDMI.
AR	ملاحظة: لإستخدام هذا رمز التوصيل، يجب استخدام كابل HDMI.	AR	ملاحظة: لإستخدام هذا رمز التوصيل، يجب استخدام كابل HDMI.

Device on/off



EN	Connect to power source and press the power button on the back of the device. When the device is on, press the power button on the back to turn off the device.
DE	Das Gerät an eine Stromquelle anschließen und den Power-Schalter auf der Rückseite des Geräts betätigen. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie den Power-Schalter auf der Rückseite des Geräts, um das Gerät auszuschalten.
ES	Conectar el dispositivo a una fuente de alimentación y pulsar el botón de encendido situado en la parte posterior del dispositivo. Cuando el dispositivo está encendido, pulsar el botón de encendido situado en la parte trasera para apagarlo.
FR	Connecter le dispositif à une source d'alimentation et appuyer sur le bouton d'alimentation situé à l'arrière du dispositif. Lorsque le dispositif est allumé, appuyer sur le bouton d'alimentation situé à l'arrière pour éteindre le dispositif.
IT	Collegare il dispositivo a una sorgente di alimentazione e premere il pulsante di accensione situato sulla parte posteriore del dispositivo. Quando il dispositivo è acceso, premere il pulsante di accensione situato sulla parte posteriore del dispositivo.

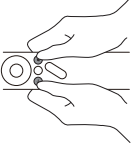
Remote Control



JP	リモコンの電源ボタンを押すと、本体がスタンバイ状態になります。 電源ボタンを押すと、電源がオフになります。 電源ボタンを押すと、リモコンの電池が消耗する可能性があります。リモコンの電池が消耗する場合は、リモコンの電池を交換してください。
PL	Przełącznik zasilania znajduje się na przycisku z oznaczeniem A . Po włączeniu urządzenia przycisk A służy do wyłączenia urządzenia.
PT	Aperte o botão de energia para ligar o dispositivo. Para desligar o dispositivo, pressione o botão de energia localizado na parte traseira do dispositivo.
RU	Для включения устройства необходимо нажать кнопку питания. Для выключения устройства необходимо нажать кнопку питания, расположенную на задней панели устройства.
SL	Črna gumba A uporabite za vklop naprave. Črna gumba A uporabite za izklop naprave.
TW	電源開關位於遙控器上的 A 按鈕。 當電源開關處於開啟狀態時，按下遙控器上的 A 按鈕，即可關閉電源。
AR	الزر الأيسر (الزر الأسود) يستخدم لتشغيل الجهاز. الزر الأيسر (الزر الأسود) يستخدم لإيقاف الجهاز.

EN	Power	A	電源ボタン	JP	電源ボタン	KR	전원	AR	تشغيل
ES	Encendido	B	Master / Slave	FR	Maître / Esclave	DE	Ein/Aus	EN	Power
FR	Maître / Esclave	C	Focale	ES	Foco	IT	Amplificazione / Attenuazione	IT	Amplificazione / Attenuazione
IT	Amplificazione / Attenuazione	D	Mute / Unmute	DE	Stumm / Laut	RU	Громкость / Тихо	RU	Громкость / Тихо
DE	Stumm / Laut	E	Back	EN	Back	AR	رجوع	AR	رجوع
RU	Громкость / Тихо	F	Home	EN	Home	AR	الرئيسية	AR	الرئيسية
AR	رجوع	G	Source / Input	FR	Source / Entrée	DE	Umschalten	DE	Umschalten
FR	Source / Entrée	H	Volume +	ES	Volume +	IT	Volume +	IT	Volume +
ES	Volume +	I	Volume -	FR	Volume -	DE	Volume -	DE	Volume -
FR	Volume -	J	Channel / Mode	EN	Channel / Mode	AR	القنوات	AR	القنوات
DE	Volume -	K	Channel / Mode	AR	القنوات	EN	Channel / Mode	EN	Channel / Mode
AR	القنوات	L	Channel / Mode	EN	Channel / Mode	AR	القنوات	AR	القنوات

Remote Control Pairing



ES	Colocar el mando a distancia a 10 cm del dispositivo y mantenerlo apuntando hacia él durante unos segundos. Una vez se haya establecido la conexión, el mando a distancia empezará a vibrar y se apagará automáticamente. Una vez se haya establecido la conexión, el mando a distancia empezará a vibrar y se apagará automáticamente. Una vez se haya establecido la conexión, el mando a distancia empezará a vibrar y se apagará automáticamente.
FR	Placer le télécommande à environ 10 cm du dispositif et le maintenir dirigé vers celui-ci pendant quelques secondes. Une fois la connexion établie, le télécommande vibre et s'éteint automatiquement.
IT	Posizionare il telecomando a circa 10 cm dal dispositivo e mantenerlo puntato verso di esso per alcuni secondi. Una volta stabilita la connessione, il telecomando vibra e si spegne automaticamente.
DE	Das Fernbedienungsgerät in einem Abstand von ca. 10 cm zum Gerät halten und es für einige Sekunden auf das Gerät zeigen. Nachdem die Verbindung hergestellt ist, vibriert das Fernbedienungsgerät und geht automatisch aus.
RU	Поставить пульт дистанционного управления на расстоянии около 10 см от устройства и удерживать его в направлении устройства в течение нескольких секунд. После успешной установки соединения пульт вибрирует и автоматически выключается.
SL	Postavite daljinski upravljalnik na približno 10 cm od naprave in ga držite v smeri naprave nekaj sekund. Ko je povezava uspešno nastavljena, daljinski upravljalnik vibrira in se samodejno izklopi.
AR	ضع جهاز التحكم عن بعد على مسافة 10 سم تقريباً من الجهاز، وادرجه في اتجاه الجهاز لبضع ثوانٍ. بعد اكتمال عملية الاتصال، سيجذب الجهاز جهاز التحكم عن بعد ويخطفه تلقائياً.
JP	装置から約10cmの距離にリモコンを保持し、数秒間リモコンの先端を装置に向けてください。 接続が完了すると、リモコンが振動し、自動的に電源がオフになります。
KR	장치로부터 약 10cm 거리에서 리모콘을 잡고, 리모콘의 끝부분을 장치 방향으로 몇 초 동안 향하게 하십시오. 연결이 완료되면 리모콘이 진동하고 자동으로 꺼집니다.
PL	Urządzenie trzymać w odległości ok. 10 cm od urządzenia i skierować na nie przycisk zasilania na krótko. Po udanej konfiguracji przycisk zasilania w urządzeniu wibruje i urządzenie się wyłącza.
PT	Colocar o controlo remoto a 10 cm do dispositivo e apontá-lo para o dispositivo durante alguns segundos. Depois de estabelecida a conexão, o controlo remoto vibra e desliga-se automaticamente.
AR	ضع جهاز التحكم عن بعد على مسافة 10 سم تقريباً من الجهاز، وادرجه في اتجاه الجهاز لبضع ثوانٍ. بعد اكتمال عملية الاتصال، سيجذب الجهاز جهاز التحكم عن بعد ويخطفه تلقائياً.

System Upgrade

EN	Online upgrade The program can be updated through system settings. Please refer to the user manual for details on how to update the system. Please refer to the user manual for details on how to update the system.
DE	Online-Upgrade Das Online-Upgrade kann über die Systemeinstellungen durchgeführt werden. Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung für die Systemaktualisierung. Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung für die Systemaktualisierung.
ES	Actualización online La actualización del software puede realizarse a través de la configuración del sistema. Consulte el manual de usuario para obtener más información sobre la actualización del sistema. Consulte el manual de usuario para obtener más información sobre la actualización del sistema.
FR	Mise à niveau en ligne La mise à niveau du logiciel peut être effectuée via les paramètres système. Veuillez consulter le manuel de l'utilisateur pour obtenir plus d'informations sur la mise à jour du logiciel. Veuillez consulter le manuel de l'utilisateur pour obtenir plus d'informations sur la mise à jour du logiciel.
IT	Aggiornamento online L'aggiornamento del software può essere effettuato tramite le impostazioni di sistema. AVVERTENZA: Durante l'aggiornamento del software, il dispositivo non può essere utilizzato. Si prega di attendere il completamento dell'operazione di aggiornamento.
RU	Обновление программного обеспечения Обновление программного обеспечения можно выполнить через настройки системы. ВНИМАНИЕ: Во время обновления программного обеспечения устройство не может использоваться. Пожалуйста, подождите завершения процесса обновления программного обеспечения.
SL	Agodba programske oprebe Agodba programske oprebe se lahko izvede prek nastavitvenega sistema. OPREZ: Med posodobitvijo programske oprebe naprave ni mogoče uporabiti. Pozdravljamo, da počakate na dokončanje procesa posodobitve programske oprebe.
AR	تحديث البرنامج يمكن تحديث البرنامج عن طريق إعدادات النظام. تحذير: لا يمكن استخدام الجهاز أثناء تحديث البرنامج. يرجى الانتظار حتى اكتمال عملية تحديث البرنامج.

JP	リモコンを装置から10cm以内に保ち、リモコンの先端を装置に向けてください。 接続が完了すると、リモコンが振動し、自動的に電源がオフになります。
KR	장치로부터 약 10cm 거리에서 리모콘을 잡고, 리모콘의 끝부분을 장치 방향으로 몇 초 동안 향하게 하십시오. 연결이 완료되면 리모콘이 진동하고 자동으로 꺼집니다.
PL	Urządzenie trzymać w odległości ok. 10 cm od urządzenia i skierować na nie przycisk zasilania na krótko. Po udanej konfiguracji przycisk zasilania w urządzeniu wibruje i urządzenie się wyłącza.
PT	Colocar o controlo remoto a 10 cm do dispositivo e apontá-lo para o dispositivo durante alguns segundos. Depois de estabelecida a conexão, o controlo remoto vibra e desliga-se automaticamente.
AR	ضع جهاز التحكم عن بعد على مسافة 10 سم تقريباً من الجهاز، وادرجه في اتجاه الجهاز لبضع ثوانٍ. بعد اكتمال عملية الاتصال، سيجذب الجهاز جهاز التحكم عن بعد ويخطفه تلقائياً.
EN	Place the remote control within 10 cm of the device and point the tip of the remote control towards the device for a few seconds. Once the connection is established, the remote control will vibrate and the device will turn off automatically.
DE	Das Fernbedienungsgerät in einem Abstand von ca. 10 cm zum Gerät halten und es für einige Sekunden auf das Gerät zeigen. Nachdem die Verbindung hergestellt ist, vibriert das Fernbedienungsgerät und geht automatisch aus.
ES	Colocar el mando a distancia a 10 cm del dispositivo y mantenerlo apuntando hacia él durante unos segundos. Una vez se haya establecido la conexión, el mando a distancia empezará a vibrar y se apagará automáticamente.
FR	Placer le télécommande à environ 10 cm du dispositif et le maintenir dirigé vers celui-ci pendant quelques secondes. Une fois la connexion établie, le télécommande vibre et s'éteint automatiquement.
IT	Posizionare il telecomando a circa 10 cm dal dispositivo e mantenerlo puntato verso di esso per alcuni secondi. Una volta stabilita la connessione, il telecomando vibra e si spegne automaticamente.
RU	Поставить пульт дистанционного управления на расстоянии около 10 см от устройства и удерживать его в направлении устройства в течение нескольких секунд. После успешной установки соединения пульт вибрирует и автоматически выключается.
SL	Postavite daljinski upravljalnik na približno 10 cm od naprave in ga držite v smeri naprave nekaj sekund. Ko je povezava uspešno nastavljena, daljinski upravljalnik vibrira in se samodejno izklopi.
AR	ضع جهاز التحكم عن بعد على مسافة 10 سم تقريباً من الجهاز، وادرجه في اتجاه الجهاز لبضع ثوانٍ. بعد اكتمال عملية الاتصال، سيجذب الجهاز جهاز التحكم عن بعد ويخطفه تلقائياً.